

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171850140JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Siwon Siyoon Siwon Siyoon #401, Building 106, 19, Yeomyeong-ro, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongsang-dong, Oceanville) 51699, KOREA TEL 010-4951-3134 FAX 010-4951-3134	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 1 8 5 0 1 4 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 171 850 140 JP

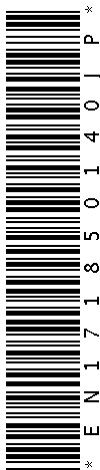
From(Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 09	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
	To (Addressee) Name & Address Siwon Siyoon Siwon Siyoon #401, Building 106, 19, Yeomyeong-ro, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongsang-dong, Oceanville) Postal Code 51699 Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4951-3134 FAX 010-4951-3134
Health food			1		USD4.18	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food			1		USD5.37	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 955 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。



* E N 1 7 1 8 5 0 1 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 171 850 140 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	JAPAN	内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
								TEL010-4951-3134	FAX 010-4951-3134	TEL010-4951-3134	FAX 010-4951-3134
Health food					1		USD4.18			円 (yen)	円 (yen)
Health food					1		USD5.37			円 (yen)	円 (yen)
No commercial value for customs purpose only.								損害要償額 (円)		総重量 (Gross Weight) g	合計 (Postage)
								☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品品	☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	日本円換算合計 (円) 955	
								No commercial value for customs purpose only.		日付印 Date Stamp	
								955		955	

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。
☒



* E N 1 7 1 8 5 0 1 4 0 J P *